

Wrocław, 11-01-2016	Wrocław, 11-01-2016
<p><b>Certyfikat zgodności z przepisami UE.</b></p>	<p><b>Certificate of conformity with EU rules.</b></p>
<p>Firma Organique Sp. z o.o. Sp. komandytowa poświadczają, że wytwarza kosmetyki zgodnie z krajowymi i obowiązującym w UE przepisami, tzn. Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) Nr 1223/2009 z dnia 30 listopada 2009 oraz Ustawą z dnia 30 marca 2001 o kosmetykach (Dz. U. 2001 nr 42 poz. 473 ze zm.)</p>	<p>Company Organique Sp. z o.o. Sp. komandytowa, certifies that produces cosmetics in accordance with national and existing EU regulations, ie. Regulation of the European Parliament and Council Regulation (EC) No 1223/2009 of November 30, 2009 and the Act of March 30, 2001 on Cosmetics (Dz. U. 2001, no 42 pos. 473 as amended).</p>
<p>W zakładzie produkcyjnym wdrożono normę PN-EN ISO 22716:2007 - Dobre Praktyki Produkcji (GMP) - Przewodnik Dobrych Praktyk Produkcji i produkujemy zgodnie z zasadami GMP.</p>	<p>The factory has been implemented PN-EN ISO 22716: 2007 - Good Manufacturing Practices (GMP) - Good Practice Guide Production and manufacture according to GMP.</p>
<p>Każdy wytwarzany kosmetyk posiada wymagane Dossier Produktu, w tym:</p>	<p>Each cosmetic product was produced under Product Dossier rules, including:</p>
<p>1. Produkty posiadają swoją specyfikację z indywidualną numeracją (opis produktu) pozwalającą przyporządkować skład do zarejestrowanej nazwy kosmetyku.</p>	<p>1. The products have their own specifications, with individual numbering (product description), which allows to assign the registered name of the cosmetic.</p>
<p>2. Specyfikacja produktu zawiera skład ilościowy i jakościowy, w tym skład INCI odpowiadający użytym surowcom.</p>	<p>2. Specification product contains qualitative and quantitative composition, including the INCI corresponding raw materials that were used.</p>
<p>3. Użyte kompozycje zapachowe są właściwie zidentyfikowane poprzez podanie w składzie kosmetyku numeru użytej kompozycji oraz nazwy i adresu dostawcy.</p>	<p>3. Perfumes that used in products is identified by specifying on the products packaging the composition with number and the name and address of the supplier.</p>
<p>4. Użyte składniki oraz produkty posiadają specyfikację fizykochemiczną wraz z określeniem wymaganych kryteriów czystości mikrobiologicznej.</p>	<p>4. Each used components and the products have physico-chemical specifications including the definition of microbiological criteria.</p>
<p>5. Produkt jest stabilny w deklarowanym okresie ważności.</p>	<p>5. The product is stable in the stated period of validity.</p>
<p>6. Wykonano wymagane testy obciążeniowe.</p>	<p>6. Made required challenge tests.</p>
<p>7. Wykonano wymagane badania dermatologiczne.</p>	<p>7. Made required dermatological testing.</p>
<p>8. Produkty posiadają opis technologii wytwarzania zgodnie z zasadami GMP.</p>	<p>8. The products have a description of the technology of manufacturing under GMP.</p>
<p>9. Na etykiecie oraz w Dossier Produktu podana jest osoba odpowiedzialna, tj. producent Organique Sp. z o.o. Sp. komandytowa.</p>	<p>9. On the label and in Product Dossier is given the responsible person - the manufacturer Organique Sp. z o.o. Sp. komandytowa.</p>
<p>10. Produkty posiadają Ocenę Bezpieczeństwa Kosmetyków wraz z nazwiskiem osoby</p>	<p>10. The products have a Safety Assessment of Cosmetics, together with the name of a qualified person responsible for issuing of such an</p>

# ORGANIQUE

{...natural beauty of life}

<p>kwalifikowanej odpowiedzialnej za wystawienie takiej oceny.</p> <p>11. Nie są znane na dzisiaj informacje o niepożądanych działaniach na zdrowie ludzi w następstwie stosowania ww. produktów.</p> <p>12. Dane dotyczące przeprowadzania testów na zwierzętach nieistotne, ponieważ nie przeprowadzono testów na zwierzętach.</p> <p>13. Produkty zostały zarejestrowane w CPNP.</p> <p>Uwzględniając ogólną charakterystykę toksykologiczną składników, skład chemiczny oraz stopień narażenia, produkty kosmetyczne są przy normalnym użytkowaniu oraz przewidywalnym zastosowaniu produktu w rozsądny sposób oraz przestrzeganiu wskazówek ostrzegawczych i sposobu użycia produktu, nieszkodliwy dla zdrowia.</p> <p>Dla produktów kosmetycznych nie ma obowiązku wystawiania Kart Charakterystyki co jest zgodne z rozporządzeniem REACH - artykuł 2, pkt 6 B którego przepisy tytułu IV nie dotyczą produktów kosmetycznych zdefiniowanych w dyrektywie 76/768/EWG oraz z art. 1.3. pkt 3e Ustawy z dnia 11 stycznia 2001 r. o substancjach i preparatach chemicznych.</p> <p>Zgodnie z rozporządzeniem UE nr 765/2008 i decyzją nr 768/2008 oznakowanie CE umieszcza się tylko i wyłącznie na produktach z kategorii wymienionych w przepisach. Produkty kosmetyczne nie są wymienione jako takie, na których umieszcza się oznakowanie CE. Zgodnie z tymi przepisami, nie wolno umieszczać takiego oznakowania na takich produktach ani wystawiać deklaracji zgodności dla takich produktach.</p> <p><b>Z poważaniem:</b></p> <p><b>Tomasz Czarski (Prezes Zarządu)</b></p> <p>ORGANIQUE Sp. z o.o. Sp. k. ul. Plac Strzelecki 20 lok. 2 50-224 Wrocław NIP: 895-193-94-59 REGON: 020898014</p>	<p>assessment.</p> <p>11. There are no known today information on adverse effects on human health at the time of use these products.</p> <p>12. Datas on animal testing are irrelevant because the animal testing wasn't carry out.</p> <p>13. The products have been registered in the CPNP.</p> <p>Taking into account the overall toxicological characteristics of the components, chemical composition and the degree of exposure, cosmetic products are harmless to health in case of normal use and foreseeable use of the product in a reasonable manner and comply with warnings how to use the product.</p> <p>For cosmetic products are no obligation to issue MSDS that is consistent with the REACH Regulation - Article 2, paragraph 6 B of Title IV of the rules - do not apply to cosmetic products - as defined in Directive 76/768 / EEC and Articles. 1.3. Section 3e of the Act of 11 January 2001. about chemical substances and preparations.</p> <p>In accordance with EU Regulation No 765/2008 and Decision No 768/2008 CE marking is placed only on the products of the categories listed in the regulations. Cosmetic products are not listed as such, on which are placed the CE marking. According to these rules, do not place a marking on such products or expose the declaration of conformity for such products.</p> <p><b>Sincerely:</b></p> <p><b>Thomas Czarski (CEO)</b></p> <p>ORGANIQUE Sp. z o.o. Sp. k. ul. Plac Strzelecki 20 lok. 2 50-224 Wrocław NIP: 895-193-94-59 REGON: 020898014</p>
--	---

Organique Sp. z o.o. Sp. komandytowa pl. Strzelecki 20, lokal 2 50-224 Wrocław

+48 / 71 791 60 04 / FAX: +48 / 71 791 60 05 @office@organique.pl www.organiquecosmetics.com  
NIP: 895 193 94 59 REGON: 020898014 Multibank o/Wrocław: 83 1140 2017 0000 4402 0934 6463  
Sąd Rejonowy dla Wrocławia Fabrycznej VI Wydział Gospodarczy KRS pod numerem 0000378873. Kapitał zakładowy: 50.000 zł